

# **San Pablo akin itlatitlanil Dios ika okpa okitlajkuiluili non Timoteo**

## **Pablo okitlajkuiluili non Timoteo**

**1** Nejua, niPablo, niitlatitlanil Jesucristo kue Dios kyon okinek, uan kyon niteititis non yankuik nemilistle akin Dios okijto kimmakas inochtin akinomej melauak kineltokaskej Cristo Jesus.  
<sup>2</sup> TimitzijkUILilia nin amatl, notlasojkone Timoteo. ToTatatzin Dios uan toSeñor Jesucristo ma mitzmakakan tlateuechiualistle, teiknelilistle uan yolseuilistle.

## **Ma amikaj pinaua tenojnotzas ika Cristo**

<sup>3</sup> Ijkuak timitzilnamiki ipan notlatzajtzilis, ka youale uan ka tonale, nikasojkamatilia Dios moka, non Dios akin niktekipanoua ika kuali notlalnamikilis kyon kenime okichikej non iuejka nokoltziuan.  
<sup>4</sup> Nikilnamiki kenime otichokaya, uan nikneki timitzitas oksepa uan kyon uilijki nipakis. <sup>5</sup> Nikilnamiki titlaneltoka ika kuali moyolo kyon kenime otlaneltokayah mokokotzin Loida uan monana Eunice. Nejua kuali nikmati oknama siyikiyon titlaneltokatika kenime kachto otitlaneltokak.

<sup>6</sup> Iuinan nikneki xiktekapanolti tlenon omitzyektlayokoli Dios ijkuak nejua onikintlali nomauan mopan, uan onotlatzajtzili itlak Dios para ma mitztekapanolti. <sup>7</sup> Kue Dios otechmakak iEspiritu Santo amo para timojkamikiskej, kue otechmakak para ma tikpiakan poder, ma tikpiakan tlasojtlalistle uan ma tikpiakan kuali toyolilis.

<sup>8</sup> Iuinan, amo xipinaua titenojnotzas ika toSeñor Jesucristo akin por Ijuatl nitzaktika, nian amo xipinaua noka. Kachi kuali xtitaljyoui ika non kuali tlajtole non temakixtia. Dios mitzchijchikauas para tikxikos. <sup>9</sup> Dios otechmakixti, otechchipa uan otechtlapejpeni para ma titekitikan itlak. Amo por otikchikej itlaj kuali, kue Dios kyon okinek uan otechmakak iteiknelilis imak Cristo Jesus, sta ijkuak ayimo okichijchiwaya inin tlale. <sup>10</sup> Maski axkan Dios yotechititi itlasojtlalis ijkuak ouala non toTemakixtike Jesucristo, akin okitlan non mikistle, uan okipetla non nemilistle inon amo keman tlamis ika non itlajtol non techmakixtia.

<sup>11</sup> Dios onechtlali ma niteititi nin kuali tlajtole nin temakixtia, onechtlali kenime niitlatitlanil uan onechtlali ma nikimmachtí

akinomej amo judiotin.<sup>12</sup> Uan iuinon nitlajyouia. Maski amo nipinaua, kue nejua kuali nikmati akin imak nitlaneltoka uan akin imak niktlalia notlaneltokilis. Noijke kuali nikmati kipia poder para kimokuitlauis tlenon yoniktlali imak, sta ipan non tonale ikuak oksepa ualas Cristo.

<sup>13</sup> Xikimmititi kuali nochi kenime nejua otitzmacht. Xikimmititi ika motlaneltokilis uan ika motlasojtlalis akin omitzmakak non Cristo Jesus.<sup>14</sup> Ma mitzpaleui non Espiritu Santo akin nemí totech, xikmalui tlenon Dios omitzmaki.

<sup>15</sup> Tejua itikmati inochtin non tlaneltokakej ipan non tlale Asia onechkajtekej san nosetl. Noijke onechkajtekej non Figelo uan non Hermógenes akin inuan oktayaj.<sup>16</sup> Non toSeñor ma kimiknelili non ken kimita non Onesíforo, kue ijuatl netlak onechyolchikauaya, uan amo opina ikuak onechitak nitzaktika kampa tetzakuaj uan nijilpitika ika kadena.<sup>17</sup> Kue, ikuak iuju oktaya nikan ipan tlaueyikan Roma, onechtemo uan sta kampa onechnexti.<sup>18</sup> Non toSeñor ma kimikneli ipan non tonale ikuak ualmokuepas. Tejua noijke kuali tikmati ueyi otechpaleui ipan inon tlaueyikan Éfeso.

### Xiye kuali isoldado Jesucristo

**2** Tejua, nokone, ximoyolchikaua ika iteuechiualis Cristo Jesus uan kiyon sa sekne tiyeskej.<sup>2</sup> Tlenon otinechkak onikijto immixpan miyekj tlaneltokakej, inin xikimmachi non tokniuan akinomej melauak motemaktiaj imak Dios, akin kuali kimmachtiskej oksekin.

<sup>3</sup> Tejua, kine, moneki xikxiko non tlajyouilistle kenime sente kuali isoldado Jesucristo.<sup>4</sup> Non soldado akin nemí ipan guera amo kichijtinemi non tlenon kichijtinemij non oksekin akinomej amo soldadotin. Kue sente soldado moneki kichiwas kiyon kenime kineki non soldado tlanauatike akin okitlali ma ye soldado.<sup>5</sup> Noijke, tla ikaj mauiltia, tla amo mauiltia kiyon kenime yomijto mauiltiskej, ayikuali tlatlanis.<sup>6</sup> Non akinon tekipanoua uiliji ipan itlatok, itech moneki iuju kachto kikuas non tlenon okitokak.<sup>7</sup> Kuali xikkaki tlenon timitzilia, uan toSeñor Jesucristo mitzpaleuis para tikasojkamatis nochí.

<sup>8</sup> Xikilnamiki mochipa non toSeñor Jesucristo, akin omoskali satepan ikuak omik uan akin itech ualeua David. Iuju nin kuali tlajtole nin temakixtia nin nejua niteititia.<sup>9</sup> Uan por niteititia nin tlamachtile

axkan nitlajyouia itech san tlemach, sta nechtzakuaj kampa tetzajtzakuaj kenime niyeskia amo nikuale. Maski non itlajtol toTatatzin Dios ayikuali kitzakuaskej.<sup>10</sup> Iuinon, nikxikoua noch i tlajyouilistle san por akin Dios yokintlapejpeni. Kue nikneki ijuan noijke ma kuali momakixtikan ika Cristo Jesus, para kuali ka yeskej mochipa ipan non ueyi imauistlanes.

<sup>11</sup> Axkan, nikneki timitzilis nin tlajtole nin katla ijua melauak: Tla Iuan yotimikej, noijke Iuan tiyoltaskej.

<sup>12</sup> Tla tikxikoskej titlajyouiskej, noijke kuali titlanauatiskej iuan Cristo.

Tla tikiijtoskej amo tikixmatij Cristo, Ijuatl noijke kijtos amo techixmati.

<sup>13</sup> Tla amo tikchiuaskej tlenon yotikilikej Cristo tikchiuaskej, Ijuatl kichiwas tlenon yokijo,

kue Ijuatl ayikuali kipatlas itlajtol non tlenon yokijo kichiwas.

### **Non kuali tekipanoke**

<sup>14</sup> Xikimmilnamikti non tlaneltokakej noch iinin, uan xikimmili ixpan toSeñor ma amo monanankilikan ipampa itlaj non amitla ipati. Kue amo kuali nankinchiuaj non namechkakij. <sup>15</sup> Xiknelchiua tikchiuas nochi kuali kue kiyon kipaktis Dios tlenon tikchiua. Moneki tiyes kenime titekitke inon akinon amo pinawa kue kuali tiktekipanoua inon tlajtole inon melauak. <sup>16</sup> Amo xikinkaki non tlakaj non teiliaj non tlenon amo melauak uan amitla ipati. Kue nochi iinin tlemach nin tlakaj san ika motzinkixtaj ojkachi imak Dios, uan kachi tlanekpachui itech non tlenon amo kuali. <sup>17</sup> Non intlamachtik kimmijtlakoua non tlaneltokakej kenime sente kokole. Siijkiyon omochikej non Himeneo uan non Fileto,<sup>18</sup> akin okikajkej tlenon melauak uan kijtouaj yopanok non tonale ikuak non mimikij moskaliskej. Uan kintlapololtaj sekin ipan intlaneltokilis. <sup>19</sup> Maski non itlajtol Dios non melauak ka kenime sente simiento non amo keman polius. Uan itech nin simiento kipia iinin tlajtole: “Non toSeñor kimixmati akinomej iuaxkauan.” Uan noijke kijtoua: “Inochtin akinomej mokuitiaj tlaneltokakej itech Cristo ma amo kichiukan tlenon Dios amo kipaktia.”

<sup>20</sup> Ijtek sente ueyi kale, onkatej san tlemach kuajkualtin tlachijchimej ika oro uan ika plata non patiojkej. Maski noijke onkatej san tlemach

non san ika kuauitl uan san ika sokitl tlachijchimej non amo patijokey. Non patijokey kinkuij ikuak iluichiuaj, uan non amo patijokey kinkuij mochipa. <sup>21</sup> Tla sente tlakatl moyolchipauas para ayikmo kichiwas tlenon amo kuali, non tlakatl yes kenime sente non onka ijtek non kale non kuakuale uan patio. Yes kenime sente non onka ijtek non kale chipauak uan kuali para Dios kitekipanoltis itech itlaj non kachi kuali.

<sup>22</sup> Ximotlachili ika nochitl tlemach non amo kuali non kinekij kichiwaskej non telpokamej, uan ika nochitl moyolo xiknelchiua tikchiwas tlenon kuali, xikpia moyolo non ika titlaneltokas, uan kiyon titetlasojtlas uan tikpias yolseulistle. Kiyon xikchiua inuan inochtin non tokniuan yolchipakej akinomej motlatzajtziliaj imak toSeñor Jesucristo. <sup>23</sup> Amo ximokalaki inuan non tlakaj akinomej kijtouaj non amitla ipati uan nian amitla kijtosneki. Kue san ika mokuajkualantiaj. <sup>24</sup> Kue sente itekitke toSeñor amo kuali mokualantijtinemis. Kue, moneki kuali mouikas inuan inochtin, ma kimatí kenika temachtis, ma kimatí kixikos nochitl tlenon kipanos, <sup>25</sup> ma kimatí kenika kinnajnauatis akinomej kixpanauiaj, uan kiyon, Dios kinkauilis ma moyolkuepakan para ma kixmatikan tlenon melauak. <sup>26</sup> Uan kiyon kuali kimatiskej kenika momakixtiskej itech imak non moxikuani akin kinchiuria ma kichiukan san tlenon ijua kineki.

### Kenimejkej yeskej nin tlakaj ikuak itlantikatej nin tonalmej

**3** Noijke moneki tikmatis ikuak itlantikatej nin tonalmej nin tlakaj panoskej uilijki tlajyouilistle. <sup>2</sup> Nin tlakaj la xikolmej yeskej, kuelitaskej melio, san moueyitlaliskej, tetlajtlauikaltiskej, amo kintlakaitaskej intata, ayikmo teasojkamatiskej, amo kintlakaitaskej Dios, <sup>3</sup> ayikmo kimatiskej tetlasojtlaskej nian teikneliskej, ximonatin yeskej, amo kimatiskej tlenon kichijtikatej, amo kualtin tlakaj uan auile kitaskej non tlenon kuali, kikokoliskej nochitl tlenon kuali, <sup>4</sup> san ichtaka itlaj teaitiskej, amo ixmojkej yeskej, kijtoskej kuali kipiaj intlamachtil, amo kitemoskej Dios, kachi kitemoskej non tlenon ijuan kimpaktia. <sup>5</sup> Nesiskej kenime melauak tlaneltokakej, maski kijtoskej amo melauak kipia poder non tlenon kineltokaj.

Amo ximokalaki inuan non tlakaj akinomej kiyon kichiua. <sup>6</sup> Kue sekin nin tlakaj kalakij techajchan uan kiyon temachtikej tlenon amo melauak. Ika non intlamachtilis kinkajkayauaj nin siuamej akinomej

amitla kimatij. Nin siuamej kineltokaj kue amo kimatij kichiwaskej itlaj tlenon kuali kue tentikatej ika ueyi tlajtlakole uan ika nochitlemach amo kuali. Ijua nin kinyoltelana non inakayo.<sup>7</sup> Non siuamej mochipa tlasalotikatej, maski ayikuali kasojkamatij tlenon melauak.<sup>8</sup> Non tlakaj akinomej kiyon teititiaj ika tlamachtile amo kuali, kichiwaskej noijke siyikiyon kenime non tlatlajmatkej Janes uan Jambres akinomej okinekiyaj kixpanauiskej non Moises ika non tlenon okichiwaskej ixpan non rey. Non tlakaj noijke kixpanauiskej tlenon melauak. Kipiaj intlanamikilis amo kuali uan ayikmo kineltokaj itlajtol Dios.<sup>9</sup> Maski amo uejka asiskej, kue inochtin kimatiskej nin tlakaj san tlakajkayauaj, kiyon kenime opanokej non omemej non tlatlajmatkej akinomej okinekiyaj kixpanauiskej non Moises, kue noijke san otlakajkayauayaj.

### **Non tlenon okilate Pablo non Timoteo**

<sup>10</sup> Maski tejua kuali tikualchitiuitz tlenon nejua niteititia uan kenika ninemi. Tikualchitiuitz tlenon nikneki nikchiwas, tikixmati notlaneltokilis, tikmati kuali niteyolchias ika itlaj, tikixmati notlasojoatlalis, tikmati kenika niktekipanoua Dios maski nikijyouis san tlemach,<sup>11</sup> tikmati nochitlenon nipanotiuitz por niteititia itlajtol Dios, kiyon kenime tlenon onipanok ipan non tlaluejueyin Antioquia, Iconio uan Listra, onechtlatlatlalochtikej uan onitlajyouij ueyi. Maski non toSeñor Jesucristo onechmakixti.<sup>12</sup> Kue melauak, inochtin akinomej kinekiskej nemiskej kuali imak Cristo Jesus, tlajyouiskej kue kintlatlatlalochtiskej.<sup>13</sup> Maski non tlakaj akinomej amo kualtin uan akinomej tlakajkayakej, momostla yeskej ojkachi amo kualtin uan ojkachi tekajkayauaskej, uan oknoma tlakajkayataskej, kue ijuan noijke yokinkajkayakej.

<sup>14</sup> Maski tejua ximotzitzkita itech tlenon yomitzmachtikej uan itech tlenon ka ijtek motzontekon. Itikmati melauak tlenon omitzmachtikej, kue noijke tikmati akinomej omitzmachtikej.

<sup>15</sup> Xikilnamiki sta ikuak tipiltontle tikixmati nin Yektlajkuilole, non omitztititi kenika kuali titlaneltokas itlak Cristo Jesus uan kiyon mitzmakixtis.<sup>16</sup> Dios okichi ma kikuilokan non itlajtol nochitlenon axkan ikuilitika itech nin Yektlajkuilole. Uan nochit non itlajtol kuali non ika techmachtis tlenon melauak, non ika techajsokamatilis tlenon amo kuali tikchiwaskej, uan kiyon techmelauas, uan techpaleuis kenime

Dios kineki ma tiekan.<sup>17</sup> Uan kiyon, inochtin non tlaneltokakej itech Dios ma yekan itlaixmatkej para kichiwaskej noch i tlemach kuali.

### Xiteititi non itlajtol Dios

**4** Ixpan Dios uan ixpan toSeñor Jesucristo, akin kimixkomakas akinomej yoltikatej uan akinomej yomijmikej, ikuak ualas uan tlanausati kenime Rey, nejua timitznauatia<sup>2</sup> xiteititi non itlajtol Dios. Xikchiua ikuak kinekisakej mitzkakiskej, uan noijke ikuak amo kinekisakej mitzkakiskej. Xikinyeknojnotza ika itlajtol Dios ikuak amo kuali katej, xikimajua ikuak intech moneki, xikintlajtolmaka ika kuali. Amo keman xikualani inka, kachi kuali xikimmachi ika itlajtol Dios.<sup>3</sup> Kue asis tonale ikuak nin tlakaj ayikmo kinekisakej kikakisakej non kuali yektlamachtile. Kue, ijuan kikakisakej san tlenon ijuan kimpaktis. Uan motemolisakej miyekej temachtianimej akinomej kimmachtisakej san tlenon ijuan kinekisakej kikakisakej.<sup>4</sup> Amo kikakisakej tlenon melauak, kue ijuan kinkakisakej tlajtolmej non amo melauak non san non tlakaj okinejnextikej.<sup>5</sup> Maski tejua mochipa xikpia kuali motlalnamikilis, xikxiko noch i nin tlajyouilistle, xiteititi itlajtol Dios, xikchiua noch i nin tektil akin Dios omitzmakak.

<sup>6</sup> Kue nejua inechtemaktijtikatej para nechmiktisakej kiyon kine iasitika non tonale ikuak nimikis.<sup>7</sup> Maski nejua oninen kenime sente kuali soldado akin yotlatlan ipan guera, yonitlan nin tektil non omonekiya nikchiuaki, uan amo keman onikajka non tlenon onikneltokak.<sup>8</sup> Axkan nikchia nechmakasakej nepa tlakpak sente korona kue onikpix noyolilis chipauak. Non toSeñor, akin kijtos akin tlajtlakolyo uan akin amo, Ijuatl nechmakas non korona ipan non ueyi tonale ikuak oksepa ualas. Uan amo san nejua nechmakas, kue noijke kimmakas inochtin akinomej kichixtikatej ma uala.

### Pablo okili non Timoteo ma kitati

<sup>9</sup> Xiknelchiua tiualas san niman tinechitaki.<sup>10</sup> Kue non Demas yonechkajte uan yoya ipan Tesalónica, kue kachi okipakti inin san tlemach nin onka ipan nin tlale. Crescente yoya ipan estado Galacia, uan Tito oya ipan estado Dalmacia.<sup>11</sup> Sa inin Lucas nouan nemí. Xiktemo non Marcos uan xikkualeka, kue kuali nechpaleuis ipan nin tektil.<sup>12</sup> Non Tíquico oniktitlan ipan tlaueyikan Éfeso.<sup>13</sup> Ikuak tiualas, xinechualikili non nokoton non onikualkajte ompa ipan

tlaueyikan Troas ichan non Carpo. Noijke xinechinualikili non nolibrouan, maski kachi xiknelchiua tinechinualikilis non namauan ijuan kachi nikinneki.

<sup>14</sup> Non Alejandro, akin teposchiua onechnextili san tlemach amo kuali. Non toSeñor kitlajyoutlits ika non tlenon onechnextili. <sup>15</sup> Tejua ximotlachili ika ijuatl, kue la techkokolia kue amo kipaktia tlenon titemachtikej.

<sup>16</sup> Ijkuak kachto onotlajtolpaleui immixpan non tekichikej, amikaj onechpaleui. Inochtin onechkajtekej san nosetl. Ma Dios amo kintlajyoulti por inin. <sup>17</sup> Maski toSeñor onechpaleui uan onechchijchika uan kiyon kuali oniteititi nin kuali tlajtole nin temakixtia uan kiyon ma kikakikan inochtin nin tlakaj akinomej amo judiotin. Kiyon Dios onechmakixti uan amo onechmiktikej.

<sup>18</sup> ToSeñor nechmakixtis itech nochí tlenon amo kuali uan nechuikas nepa tlakpak kanin Ijuatl tlanauati. Dios ma mochipa kiueyitlalikan. Kiyon ma mochiua.

### **Pablo okinnauati uan okinteuechi non tokniuan tlaneltokakej**

<sup>19</sup> Ompa xikommintlajpalo non Prisca uan non Aquila, uan non ken kimita non Onesíforo. <sup>20</sup> Non Erasto omoka ipan tlaueyikan Corinto, uan non Trófimo onikualkajte ipan tlaueyikan Mileto mokokoua.

<sup>21</sup> Xiknelchiua tiualas ijkuak ayimo peua sua. Mitztlajpalouaj inin Eubulo, Pudente, Lino, Clauda uan inochtin nin tokniuan tlaneltokakej.

<sup>22</sup> Ma mouan ye toSeñor Jesucristo, uan ma Dios namechteuechiua namonochtin. Kiyon ma mochiua.